

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 20 del 22/02/2023

ren... - s'entraîner, allenar... - in... = co...
traîneur, ammonizione... - avertissement, arbitro = referee - arbitre, la terna
nitrale = referees - 1... - arbitres, area di rigore = penalty area - urface de
variation, assist = pass... - passe, attaccante = striker - attaquant, barriera = barrieris -
ri, (lo s d'un coup-franc) battuta d'arresto = setback - coup d'arrêt
calcio d'angolo / angolo = corner, calcio di punizione / punizione = free kick coup-franc, battere
a punizione = take a free kick - frapper un coup-franc, calcio di rigore /
gore = pénalty capocannoniere = top scorer - meilleur buteur, capolista = leader - leader du
classament cartellino giallo/rosso = yellow/red card - carton
merouge, centrocampista = midfielder - milieu de terrain, classifica = ranking -
classement, colpo di tacco = backheel - talonnade, contro-piede = counterattack - contre-
attaque, cross = centre
difesa = defense - défense, dischetto = penalty spot - point de pénalty, doppietta = two goals by
the same player - deux buts marqués par le même joueur, est... sinistra / destro = left/right wing
forward, fascia / di... fallo = foul - faute, fascia = sideband - couloir (latéral), fascia
sinistra / destra = left / right side - aile, off side = off side - hors-
jeu, gara = match, girone = group - groupe, gol fatti / subiti = goals scored and
conced - buts marqués/encaissés,
fortunato = injured - blessé, mag... -
pallone = ball - ballon, pallouetta = ...
panchina = bench - banc, pareggi...
partita = match, portiere = goalkeeper - gardien,
punta = striker - attaquant, pu...
recupero = additional time - temps additionnel,
promozione = relegation - relégation,
proguardia = defense - défense,
secondo tempo = second half - reprise,
scoperto goal = missing / at the end of
defeat - défaite



RISULTATI

5° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1				
	GRAN CAFFE' SARZANA	GS POZZUOLO	3	3
	CGS REAL CHIAPPA	VF ALINO	0	2
	COMANO	AMATORI FILATTIERA	3	1
	ASC BAGNONE	BLUES BOYS	1	1
	PUGLIOLA / BELLAVISTA	TAPPEZZERIA BALDASSINI	0	1
	RIOMAIOR	CPO AGR. LA SARTICOLA	2	0

CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	VF ALINO	28	17	13	2	2	44	14	30	42
2	RIOMAIOR	24	17	8	8	1	25	11	14	53
3	ASD IL RITROVO FILETTO	23	16	9	5	2	25	12	13	41
4	GS POZZUOLO	22	16	8	6	2	32	16	16	50
5	CPO AGR. LA SARTICOLA	19	17	7	5	5	31	26	5	71
6	BLUES BOYS	17	17	5	7	5	26	25	1	101
7	GRAN CAFFE' SARZANA	15	16	4	7	5	16	22	-6	59
8	AMATORI FILATTIERA	14	17	5	4	8	23	40	-17	51
9	COMANO	13	17	4	5	8	23	28	-5	86
10	CGS REAL CHIAPPA	12	17	4	4	9	17	29	-12	59
11	ASC BAGNONE	12	17	4	4	9	19	33	-14	52
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	11	16	4	3	9	22	29	-7	31
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	6	16	1	4	11	11	29	-18	28

PROSSIMI TURNI

6° RITORNO - GIRONE: GIRONE 1		
TAPPEZZERIA BALDASSINI	COMANO	Sabato 25 febbraio 18:30
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
AMATORI FILATTIERA	ASC BAGNONE	Sabato 25 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA SELVA" - VIA LA SELVA, FILATTIERA (LOC. SELVA) (MS)		
BLUES BOYS	CGS REAL CHIAPPA	Sabato 25 febbraio 18:00
CENTRO SPORTIVO PAOLO DESTE - VIA COVETTA , CARRARA(LOC. AVENZA) (MS)		
VF ALINO	RIOMAIOR	Sabato 25 febbraio 13:45
STADIO ASTORRE TANCA - VIA LUNIGIANA 241, LA SPEZIA(LOC. MAZZETTA) (SP)		
ASD IL RITROVO FILETTO	GRAN CAFFE' SARZANA	Sabato 25 febbraio 14:45
CENTRO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VILAFRANCA) (MS)		
GS POZZUOLO	PUGLIOLA / BELLAVISTA	Sabato 25 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		

CLASSIFICA MARCATORI

18 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
13 reti	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
12 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
9 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
7 reti	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
6 reti	TAVARINI GIORDANO	BLUES BOYS
	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
	GALIA ALESSANDRO	COMANO
	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
5 reti	KEITA ABDOUL	RIOMAIOR
	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
	SEBASTIANI NICOLA	BLUES BOYS
4 reti	SCARPA ANTONIO	COMANO
	FAUSTI FRANCESCO	GS POZZUOLO
	PRECETTI SIMONE	GRAN CAFFE' SARZANA

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

<< PRIME AMMONIZIONI >>	
COMANO	LUGARI LUCA
AMATORI FILATTIERA	PAGANI GIANLUCA
VF ALINO	NOVANI RICCARDO
RIOMAIOR	POLIGNANO ANDREA
RIOMAIOR	RATTI FEDERICO
CPO AGR. LA SARTICOLA	PASCIUTI EDOARDO
GRAN CAFFE' SARZANA	GIANNINI JACOPO MATTIA
GRAN CAFFE' SARZANA	RICCI MARCO
PUGLIOLA / BELLAVISTA	CECCHINI GIANMARIA
PUGLIOLA / BELLAVISTA	RUSSO ERMES
PUGLIOLA / BELLAVISTA	TAOUIL AHMED
PUGLIOLA / BELLAVISTA	CIACCI RICCARDO
ASD IL RITROVO FILETTO	GHIRONI DARIO

<< DIFFIDATI >>	
COMANO	FILATTIERA ALEX
GS POZZUOLO	GRASSI FABIO
GS POZZUOLO	BOUALLAGUI ANIS
BLUES BOYS	SEBASTIANI NICOLA

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

CGS REAL CHIAPPA	AGRIFOGLIO CRISTIANO (ART. 215 R.T.N.)
CGS REAL CHIAPPA	FILIE' MANUEL (ART. 215 R.T.N.)
RIOMAIOR	VEGNA MARCO (ART. 215 R.T.N.)
CPO AGR. LA SARTICOLA	BIANCHI DANIELE (ART. 215 R.T.N.)
GRAN CAFFE' SARZANA	ORTELLI LUCA (ART. 215 R.T.N.)
GS POZZUOLO	FAUSTI FRANCESCO (ART. 215 R.T.N.)
TAPPEZZERIA BALDASSINI	RISSO ALESSANDRO (ART. 215 R.T.N.)
TAPPEZZERIA BALDASSINI	PERGOLIZZI RICCARDO (ART. 215 R.T.N.)
ASC BAGNONE	BRAHIM EL ATIKI (ART. 215 R.T.N.)
ASC BAGNONE	LUPPI ALESSANDRO (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 1 GIORNATA »

CPO AGR. LA SARTICOLA	LATTANZI LUCA (ART. 223 R.T.N.)
------------------------------	---------------------------------

« SQUALIFICHE DI 2 GIORNATE »

BLUES BOYS	SABA MATEO NICOLA (ARTT. 217 E 222 R.T.N.)
BLUES BOYS	LORENZINI MIRCO (ART. 218 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 3 GIORNATE »

AMATORI FILATTIERA	FOLLONI MATTEO (ARTT. 216 E 218 R.T.N.)
---------------------------	---

« AMMENDE »

AMATORI FILATTIERA	AMMENDA DI € 10,00 (ART. 212 COMMA A))
BLUES BOYS	AMMENDA DI € 40,00 (ARTT. 211, 212 E 213 COMMA A))

RISULTATI – GIRONE 2

5° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE				
	ALBIANESE	PEGAZZANO	3	0
	SPORTING BACCO	MONTEMARCELLO	0	0
	RANGERS SOLIERA	BLUES BOYS 2	0	1
	AUTOSERVICE CASSANA	SESTA GODANO	1	1
	ASD ATLETICO TRESANA 2010	LA SERRA	0	0

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	25	15	11	3	1	43	21	22	64
2	SESTA GODANO	19	15	6	7	2	27	23	4	32
3	ASD ATLETICO TRESANA 2010	18	15	6	6	3	22	15	7	123
4	AMATORI PER LUCIO	18	14	8	2	4	26	16	10	53
5	BLUES BOYS 2	18	14	7	4	3	28	21	7	36
6	MONTEMARCELLO	16	14	7	2	5	17	14	3	30
7	ALBIANESE	14	15	6	2	7	24	22	2	42
8	RANGERS SOLIERA	12	14	5	2	7	17	13	4	25
9	SPORTING BACCO	10	14	3	4	7	13	19	-6	22
10	PEGAZZANO	8	15	3	2	10	26	36	-10	48
11	AUTOSERVICE CASSANA	2	15	0	2	13	10	53	-43	33

PROSSIMI TURNI – GIRONE 2

6° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
SPORTING BACCO	ALBIANESE	Sabato 25 febbraio 14:30
BIGGI - VIA AMEGLIA 1, ARCOLA (LOC. ROMITO MAGRA) (SP)		
PEGAZZANO	ASD ATLETICO TRESANA 2010	Sabato 25 febbraio 13:45
F.CIMMA - VIA PAGLIARI 40, LA SPEZIA (LOC. PAGLIARI) (SP)		
LA SERRA	AUTOSERVICE CASSANA	Sabato 25 febbraio 13:45
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "PIERO BIBOLINI" - VIA FALCONARA, LERICI (LOC. FALCONARA) (SP)		
AMATORI PER LUCIO	RANGERS SOLIERA	Sabato 25 febbraio 14:30
DUILIO BONI - VIA FOSDINOVO 13 BIS, CARRARA (LOC. FOSSONE) (MS)		
MONTEMARCELLO	BLUES BOYS 2	Sabato 25 febbraio 14:00
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "LA FERRARA" - VIA LORENZO CELSI 1, AMEGLIA (LOC. LA FERRARA) (SP)		

MARCATORI – GIRONE 2

17 reti	CASONI WILLIAM	LA SERRA
15 reti	OLIVIERI FRANCESCO	LA SERRA
14 reti	GIOVANELLI SIMONE	BLUES BOYS 2
12 reti	MICHELUCCI DAVIDE	AMATORI PER LUCIO
9 reti	POUYE MAMADOU SANGONE	SESTA GODANO
	SCALISE VINCENZO	PEGAZZANO
6 reti	GIROMINI MANUEL	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	MATTELLINI ANDREA	RANGERS SOLIERA
	SIMONINI MATTEO	ALBIANESE
5 reti	TADDEI DAVIDE	SESTA GODANO
	MONTI ALESSIO	ALBIANESE
4 reti	FIRETTO SALVATORE	PEGAZZANO
	FIGAIA ANDREA	AMATORI PER LUCIO
	PINELLI DAVIDE	ASD ATLETICO TRESANA 2010
	VISIGALLI EDOARDO	SESTA GODANO
	MENCONI LORENZO	BLUES BOYS 2
	IARDELLA SIMONE	LA SERRA
	MARCOCCI TOMMASO	ALBIANESE
3 reti	MANCUSI GABRIELE	AUTOSERVICE CASSANA
	DE PAOLA ANTONIO	MONTEMARCELLO

PROVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 2

« PRIME AMMONIZIONI »

AUTOSERVICE CASSANA	META FLORENC
----------------------------	--------------

« DIFFIDATI »

PEGAZZANO	RASENTE FABIO
LA SERRA	NACLERIO SALVATORE
SESTA GODANO	GHIORZO JACOPO

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »

RANGERS SOLIERA	BERTOLOTTI MATTEO (ART. 215 R.T.N.)
BLUES BOYS 2	CONSERVA ALESSANDRO (ART. 215 R.T.N.)

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini

RISULTATI – GIRONE 3

5° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE

	RIOMAIOR BAR O'NETTO	LA COLOMBA 9.80	1	1
	GOLFO DEI POETI LERICI	US CESERANO	0	1
	PIZZA PIU'	AMATORI CASTELNUOVO	0	4
	VIRGOLETTA	FARAFULLA FC	1	3
	DELTA DEL CAPRIO	ASD IL RITROVO FILETTO 2	4	0

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	20	14	9	2	3	28	12	16	115
2	RIOMAIOR BAR O'NETTO	19	14	7	5	2	23	15	8	37
3	LA COLOMBA 9.80	19	15	7	5	3	24	17	7	128
4	DELTA DEL CAPRIO	18	14	6	6	2	22	8	14	67
5	US CESERANO	16	15	4	8	3	25	23	2	45
6	AMATORI CASTELNUOVO	15	14	5	5	4	21	13	8	54
7	FARAFULLA FC	14	15	6	2	7	19	22	-3	64
8	ASD IL RITROVO FILETTO 2	14	14	4	6	4	16	15	1	28
9	VIRGOLETTA	14	15	5	4	6	19	22	-3	81
10	GOLFO DEI POETI LERICI	11	15	3	5	7	13	19	-6	43
11	PIZZA PIU'	0	15	0	0	15	7	51	-44	36

PROSSIMI TURNI – GIRONE 3

6° RITORNO - GIRONE: QUALIFICAZIONE		
LA COLOMBA 9.80	GOLFO DEI POETI LERICI	Sabato 25 febbraio 15:00
CAMPO SPORTIVO DI CANIPAROLA - VIA BORGHETTO, FOSDINOVO (LOC. CANIPAROLA) (MS)		
US CESERANO	VIRGOLETTA	Sabato 25 febbraio 15:30
CAMPO SPORTIVO COMUNALE "G. MILANI" - VIA COLLE, FIVIZZANO (LOC. CESERANO) (MS)		
AMATORI PALLERONE	PIZZA PIU'	Sabato 25 febbraio 14:00
CAMPO SPORTIVO PALLERONE - VIA NAZIONALE TRADA STATALE 63, AULLA (LOC. PALLERONE) (MS)		
AMATORI CASTELNUOVO	DELTA DEL CAPRIO	Sabato 25 febbraio 13:45
L.T. MARCHINI - VIA CARBONE 13, CASTELNUOVO MAGRA(LOC. MOLICCIARA - COLOMBIERA) (SP)		
ASD IL RITROVO FILETTO 2	RIOMAIOR BAR O'NETTO	Sabato 25 febbraio 17:00
CENTRO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILAFRANCA IN LUNIGIANA (LOC. VILAFRANCA) (MS)		

MARCATORI – GIRONE 3

16 reti	ROSAIA MATTIA	AMATORI PALLERONE
9 reti	SIMONINI DAVIDE	LA COLOMBA 9.80
8 reti	IEMMA SEBASTIANO	AMATORI CASTELNUOVO
7 reti	STAGHEZZA DAVIDE	DELTA DEL CAPRIO
6 reti	FIORI MILES	FARAFULLA FC
5 reti	ZANNARDI MATTIA	ASD IL RITROVO FILETTO 2
4 reti	DE NITTO NICOLAS	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	INCORVAIA UMBERTO ANDREA	VIRGOLETTA
	BALLA ILIR	VIRGOLETTA
	VIANESI MIRKO	DELTA DEL CAPRIO
	ODDO GABRIELE	FARAFULLA FC
	SIMONCINI VITTORIO	AMATORI CASTELNUOVO
	CONTEDEUCA NICOLA	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	GRAZIA DAVIDE	US CESERANO
	SERIO ALESSANDRO	GOLFO DEI POETI LERICI
	SARBIA CORINTO	GOLFO DEI POETI LERICI
	MORAMARCO NICOLA	LA COLOMBA 9.80
3 reti	GIULIANO EMANUELE	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	LAZZERINI FABIO	DELTA DEL CAPRIO
	MARKU GJERGJ	RIOMAIOR BAR O'NETTO

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARE – GIRONE 3

« PRIME AMMONIZIONI »	
GOLFO DEI POETI LERICI	MAMBRINI LUCA
PIZZA PIU'	TEDESCHI ALESSANDRO
DELTA DEL CAPRIO	MOSCATELLI DAVIDE
ASD IL RITROVO FILETTO 2	EDDARHAMI MOHAMED
ASD IL RITROVO FILETTO 2	PIGONI NICOLO'
VIRGOLETTA	INCORVAIA UMBERTO ANDREA
VIRGOLETTA	STELLA MATTIA
FARAFULLA FC	GIANNETTI ANDREA
FARAFULLA FC	LOMBARDI EMANUEL
FARAFULLA FC	MANCINI ANDREA

« DIFFIDATI »	
US CESERANO	BENELLI ANDREA
DELTA DEL CAPRIO	COSTA LUCA
DELTA DEL CAPRIO	LUSUARDI MATTIA
ASD IL RITROVO FILETTO 2	DE NITTO NICOLAS
VIRGOLETTA	BAZZALI ELIA
VIRGOLETTA	RISTORI PAOLO

« SQUALIFICHE PER SOMMA DI AMMONIZIONI »	
DELTA DEL CAPRIO	BRUSCAGLIA LUCA (ART. 215 R.T.N.)
ASD IL RITROVO FILETTO 2	MAGNANI LORENZO (ART. 215 R.T.N.)
RIOMAIOR BAR O'NETTO	CONTEDECA NICOLA (ART. 215 R.T.N.)
LA COLOMBA 9.80	CANTONI SILVIO (ART. 215 R.T.N.)

LA COLOMBA 9.80	DELOGU GAVINO (ART. 215 R.T.N.)
FARAFULLA FC	CANTINOTTI LORENZO (ART. 215 R.T.N.)

« SQUALIFICHE DI 1 GIORNATA »

RIOMAIOR BAR O'NETTO	CORRADI PIERLUIGI (ART. 216 R.T.N.)
-----------------------------	-------------------------------------

« AMMENZE »

FARAFULLA FC	AMMENDA DI € 20,00 (ART. 213 COMMA A) R.T.N.)
VIRGOLETTA	AMMENDA DI € 45,00 (ARTT. 210, 213 COMMA A) 77 COMMA C) R.T.N.)

Giudice Sportivo Avv. Simone Serafini